



Dansk udgave

Retsforskrifter

64. årgang

1. februar 2021

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

INTERNATIONALE AFTALER

- ★ Rådets afgørelse (EU) 2021/99 af 25. januar 2021 om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Islamiske Republik Mauretanien om forlængelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Islamiske Republik Mauretanien, der udløber den 15. november 2020 1

FORORDNINGER

- ★ Rådets forordning (Euratom) 2021/100 af 25. januar 2021 om oprettelse af et særskilt finansielt program til dekommissioneringen af nukleare anlæg og håndteringen af radioaktivt affald og om ophævelse af forordning (Euratom) nr. 1368/2013 3
- ★ Rådets forordning (EU) 2021/101 af 25. januar 2021 om fastlæggelse af programmet for bistand til nuklear dekommissionering af Ignalinakernekraftværket i Litauen og om ophævelse af forordning (EU) nr. 1369/2013 18

AFGØRELSER

- ★ Rådets afgørelse (EU) 2021/102 af 25. januar 2021 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Fælles Udvalg, der er nedsat ved Euro-Middelhavs-aftalen om luftfart mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Kongeriget Marokko på den anden side til vedtagelsen af Det Fælles Udvalgs forretningsorden 29
- ★ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2021/103 af 29. januar 2021 om ikke at godkende kuldioxid som et eksisterende aktivstof til anvendelse i biocidholdige produkter af produkttype 19 ⁽¹⁾ .. 31

(¹) EØS-relevant tekst.

II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

INTERNATIONALE AFTALER

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2021/99

af 25. januar 2021

om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Islamiske Republik Mauretanien om forlængelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Islamiske Republik Mauretanien, der udløber den 15. november 2020

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43 sammenholdt med artikel 218, stk. 6, andet led, litra a),

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til godkendelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I overensstemmelse med Rådets afgørelse (EU) 2020/1704 ⁽²⁾ blev aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Islamiske Republik Mauretanien om forlængelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Islamiske Republik Mauretanien, der udløber den 15. november 2020, (»aftalen i form af brevveksling«), undertegnet den 15. november 2020.
- (2) Målet for aftalen i form af brevveksling er at give Unionen og Den Islamiske Republik Mauretanien mulighed for at fortsætte samarbejdet om at fremme en bæredygtig fiskeripolitik og en ansvarlig udnyttelse af fiskeressourcerne i de mauretanske farvande samt at gøre det muligt for EU-fartøjer at fiske i disse farvande.
- (3) Aftalen i form af brevveksling bør godkendes —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Islamiske Republik Mauretanien om forlængelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Islamiske Republik Mauretanien, der udløber den 15. november 2020, godkendes herved på Unionens vegne ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Godkendelse af 14.12.2020 (endnu ikke offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ Rådets afgørelse (EU) 2020/1704 af 23. oktober 2020 om undertegnelse på Unionens vegne og midlertidig anvendelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Islamiske Republik Mauretanien om forlængelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Islamiske Republik Mauretanien, der udløber den 15. november 2020 (EUT L 383 af 16.11.2020, s. 1).

⁽³⁾ Teksten til aftalen i form af brevveksling er offentliggjort i EUT L 383 af 16.11.2020.

Artikel 2

Formanden for Rådet foranstalter på Unionens vegne den notifikation, der er omhandlet i punkt 6 i aftalen i form af brevveksling ⁽⁴⁾.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. januar 2021.

På Rådets vegne
J. BORRELL FONTELLES
Formand

⁽⁴⁾ Datoen for ikrafttræden af aftalen i form af brevveksling offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* på foranledning af Generalsekretariatet for Rådet.

FORORDNINGER

RÅDETS FORORDNING (Euratom) 2021/100

af 25. januar 2021

om oprettelse af et særskilt finansielt program til dekommissioneringen af nukleare anlæg og håndteringen af radioaktivt affald og om ophævelse af forordning (Euratom) nr. 1368/2013

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 203,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽¹⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I overensstemmelse med Romerklæringen fra lederne af 27 medlemsstater og fra Det Europæiske Råd, Europa-Parlamentet og Europa-Kommissionen af 25. marts 2017 bør EU-budgettet muliggøre et mere sikkert og beskyttet Europa. Nukleare dekommissioneringsprogrammer har allerede ydet et bidrag i den henseende og kan bidrage yderligere. Efter nedlukningen af et nukleart anlæg er den vigtigste positive virkning, der kan opnås, den gradvise reduktion af strålingsrisikoen for arbejdstagerne, offentligheden og miljøet i de pågældende medlemsstater samt i Unionen som helhed.
- (2) Et særskilt finansielt program kan give en øget EU-merværdi ved at blive et benchmark i Unionen for sikker håndtering af teknologiske spørgsmål i forbindelse med nuklear dekommissionering og formidling af viden. Finansiell bistand under et sådant finansielt program bør ydes på grundlag af en forudgående evaluering, som kortlægger de specifikke behov og påviser EU-merværdien med henblik på at støtte dekommissioneringen af nukleare anlæg og sikker håndtering af radioaktivt affald.
- (3) De aktiviteter, der er omfattet af denne forordning, bør være i overensstemmelse med gældende EU-ret og national ret. Finansiell bistand i henhold til denne forordning bør forblive undtagelsen, uden at det berører principperne og målsætningerne i forbindelse med EU-ret om nuklear sikkerhed, dvs. Rådets direktiv 2009/71/Euratom ⁽²⁾, og affaldshåndtering, dvs. Rådets direktiv 2011/70/Euratom ⁽³⁾. I henhold til artikel 4, stk. 1, og artikel 7, stk. 1, i direktiv 2011/70/Euratom har medlemsstaterne i sidste ende ansvaret for sikker håndtering af det brugte brændsel og det radioaktive affald, der frembringes.
- (4) I overensstemmelse med protokollen om vilkårene og de nærmere bestemmelser for optagelse af Republikken Bulgarien og Rumænien i Den Europæiske Union ⁽⁴⁾, der er knyttet som bilag til traktaten om Republikken Bulgariens og Rumæniens tiltrædelse af Den Europæiske Union ⁽⁵⁾ («tiltrædelsestraktaten»), forpligtede Bulgarien sig til at lukke Kozloduyatomkraftværkets blok 1 og 2 henholdsvis blok 3 og 4 senest den 31. december 2002 og den 31. december 2006 og til efterfølgende at dekommissionere disse enheder. Dekommissioneringen har medført en betydelig finansiell byrde i form af direkte og indirekte omkostninger for Bulgarien. I overensstemmelse med sine forpligtelser nedlukkede Bulgarien alle de berørte enheder inden for de respektive frister.

⁽¹⁾ Udtalelse af 16.1.2019 (EUT C 411 af 27.11.2020, s. 494).

⁽²⁾ Rådets direktiv 2009/71/Euratom af 25. juni 2009 om EF-rammebestemmelser for nukleare anlægs nukleare sikkerhed (EUT L 172 af 2.7.2009, s. 18).

⁽³⁾ Rådets direktiv 2011/70/Euratom af 19. juli 2011 om fastsættelse af en fællesskabsramme for ansvarlig og sikker håndtering af brugt nukleart brændsel og radioaktivt affald (EUT L 199 af 2.8.2011, s. 48).

⁽⁴⁾ EUT L 157 af 21.6.2005, s. 29.

⁽⁵⁾ EUT L 157 af 21.6.2005, s. 11.

- (5) I overensstemmelse med protokol nr. 9 om blok 1 og 2 på Bohunice V1-atomkraftværket i Slovakiet, der er knyttet som bilag til akten vedrørende vilkårene for Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Malta, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks tiltrædelse og tilpasningerne af de traktater, der danner grundlag for Den Europæiske Union ⁽⁶⁾ (»tiltrædelsesakten«), forpligtede Slovakiet sig til at lukke blok 1 henholdsvis 2 på Bohunice V1-atomkraftværket senest den 31. december 2006 og den 31. december 2008 og til efterfølgende at dekommissionere disse blokke. Dekommissioneringen har medført en betydelig finansiel byrde i form af direkte og indirekte omkostninger for Slovakiet. I overensstemmelse med sine forpligtelser nedlukkede Slovakiet alle de berørte blokke inden for de respektive frister.
- (6) I overensstemmelse med deres forpligtelser i henhold til tiltrædelsestraktaten henholdsvis tiltrædelsesakten og med støtte fra Unionen har Bulgarien og Slovakiet gjort væsentlige fremskridt hen imod dekommissioneringen af Kozloduyatomkraftværket og Bohunice V1-atomkraftværket. Der er behov for yderligere arbejde for at nå dekommissioneringens slutstadium på en sikker måde. På grundlag af de aktuelle dekommissioneringsplaner forventes dekommissioneringsarbejdet afsluttet ved udgangen af 2030 for Kozloduyatomkraftværket og i 2025 for Bohunice V1-atomkraftværket.
- (7) Det Fælles Forskningscenter (»JRC«) under Europa-Kommissionen blev oprettet ved artikel 8 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab (»Euratomtraktaten«). I medfør af denne artikel blev der i perioden 1960-1962 undertegnet aftaler om placeringer mellem Fællesskabet og Tyskland, Belgien, Italien og Nederlandene. For Italiens og Nederlandenes vedkommende blev nationale nukleare forskningsanlæg overført til Fællesskabet. En infrastruktur til nuklear forskning og omfattende nye anlæg blevet opført på de fire lokaliteter. Nogle af disse anlæg er stadig i brug den dag i dag, mens andre er blevet lukket ned, for nogles vedkommende for mere end 20 år siden, og for størstedelens vedkommende er forældede.
- (8) På grundlag af Euratomtraktatens artikel 8 og i henhold til artikel 7 i direktiv 2011/70/Euratom skal JRC forvalte sit historiske ansvar på det nukleare område og dekommissionere sine nedlukkede nukleare anlæg i overensstemmelse med den relevante nationale lovgivning. I overensstemmelse hermed blev JRC's program for dekommissionering og affaldshåndtering iværksat i 1999 med en meddelelse til Europa-Parlamentet og Rådet, og siden da har Kommissionen forelagt regelmæssige ajourførte rapporter om programmets fremskridt.
- (9) Kommissionen har konkluderet, at den bedste løsning med henblik på at opfylde kravene i artikel 5, stk. 1, litra f), og artikel 7 i direktiv 2011/70/Euratom er at forfølge en strategi, hvor aktiviteter vedrørende dekommissionering og affaldshåndtering kombineres, samtidig med at der indledes drøftelser mellem JRC og værtsmedlemsstaterne om en eventuel overdragelse af ansvaret for dekommissionering og håndtering af brugt brændsel og radioaktivt affald, hvis der er tale om gensidige aftaler mellem Kommissionen og værtsmedlemsstaterne. JRC bør sørge for og opretholde tilstrækkeligt med ressourcer til at opfylde sine forpligtelser med hensyn til dekommissionering og sikkerhed i forbindelse med håndtering af brugt brændsel og radioaktivt affald.
- (10) Med denne forordning reageres på de behov, der er konstateret for den flerårige finansielle ramme i perioden fra den 1. januar 2021 til den 31. december 2027, og der fastlægges en finansieringsramme for hele varigheden af bistandsprogrammerne for den nukleare dekommissionering af blok 1-4 på Kozloduyatomkraftværket i Bulgarien (»Kozloduyprogrammet«) og blok 1 og 2 på Bohunice V1-atomkraftværket i Slovakiet (»Bohuniceprogrammet«) og for dekommissionering og håndtering af brugt brændsel og radioaktivt affald fra Kommissionens nukleare anlæg på JRC-lokaliteterne, dvs. JRC-Geel i Belgien, JRC-Karlsruhe i Tyskland, JRC-Ispra i Italien og JRC-Petten i Nederlandene (»JRC's program for dekommissionering og affaldshåndtering«). Denne finansieringsramme skal udgøre det primære referencebeløb, jf. punkt 17 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde på budgetområdet og om forsvarlig økonomisk forvaltning ⁽⁷⁾, for Europa-Parlamentet og Rådet under den årlige budgetprocedure.

⁽⁶⁾ EUT L 236 af 23.9.2003, s. 33.

⁽⁷⁾ EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

- (11) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046 ⁽⁸⁾ (»finansforordningen«) finder anvendelse på det særskilte finansielle program til dekommissioneringen af nukleare anlæg og håndteringen af radioaktivt affald (»programmet«). Finansforordningen fastsætter regler for gennemførelsen af EU-budgettet, herunder reglerne for tilskud, priser, udbud, indirekte forvaltning, finansielle instrumenter, budgetgarantier, finansiell bistand og godtgørelse af eksterne eksperter.
- (12) I overensstemmelse med finansforordningen, Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 883/2013 ⁽⁹⁾ og Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2988/95 ⁽¹⁰⁾, (Euratom, EF) nr. 2185/96 ⁽¹¹⁾ og (EU) 2017/1939 ⁽¹²⁾ skal Unionens finansielle interesser beskyttes ved hjælp af forholdsmæssige foranstaltninger, herunder foranstaltninger vedrørende forebyggelse, opdagelse, korrektion og undersøgelse af uregelmæssigheder, herunder svig, vedrørende tilbagesøgning af tabte, uberettiget udbetalte eller ukorrekt anvendte midler og, hvor det er relevant, vedrørende pålæggelse af administrative sanktioner. Navnlig har Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) i overensstemmelse med forordning (Euratom, EF) nr. 2185/96 og (EU, Euratom) nr. 883/2013 beføjelse til at foretage administrative undersøgelser, herunder kontrol og inspektion på stedet, med henblik på at fastslå, om der foreligger svig, korruption eller enhver anden ulovlig aktivitet, der skader Unionens finansielle interesser.

Den Europæiske Anklagemyndighed (EPPO) er i overensstemmelse med forordning (EU) 2017/1939 beføjet til at efterforske og retsforfølge strafbare handlinger til skade for Unionens finansielle interesser, som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2017/1371 ⁽¹³⁾. I overensstemmelse med finansforordningen skal enhver person eller enhed, som modtager EU-midler, samarbejde fuldt ud om beskyttelse af Unionens interesser, give Kommissionen, OLAF, Revisionsretten og, for så vidt angår de medlemsstater, der deltager i et forstærket samarbejde i henhold til forordning (EU) 2017/1939, EPPO de fornødne rettigheder og den fornødne adgang og sikre, at eventuelle tredjeparter, der er involveret i gennemførelsen af EU-midler, tildeler tilsvarende rettigheder.

- (13) Denne forordning foregriber ikke resultatet af eventuelle fremtidige statsstøtteprocedurer, der måtte blive indledt i overensstemmelse med artikel 107 og 108 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF).
- (14) Størrelsen af de bevillinger, der tildeles programmet, samt programmeringsperioden og fordelingen af midler mellem aktiviteterne kan revideres på baggrund af resultaterne af midtvejsevalueringen og den endelige evalueringsrapport. Der bør kunne opnås yderligere budgetfleksibilitet ved at omfordele midler mellem aktiviteter, hvis og når det er nødvendigt, idet der gives prioritet til aktiviteter, der bidrager til at imødegå sikkerhedsudfordringerne med hensyn til dekommissionering og håndtering af radioaktivt affald i forbindelse med nedlukning af blok 1-4 på Kozloduyatomkraftværket i Bulgarien og af blok 1 og 2 på Bohunice V1-atomkraftværket i Slovakiet, uden at dette dog berører andre aktiviteter, der foretages i henhold til denne forordning og i overensstemmelse med finansforordningen.
- (15) Programmet bør også omfatte frembringelsen af viden og deling af erfaringer. Viden og indhøstede erfaringer i forbindelse med programmet med hensyn til den nukleare dekommissioneringsproces bør udbredes i Unionen i samordning og synergi med EU-programmet for dekommissioneringsaktiviteter i Litauen, da sådanne

⁽⁸⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046 af 18. juli 2018 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget, om ændring af forordning (EU) nr. 1296/2013, (EU) nr. 1301/2013, (EU) nr. 1303/2013, (EU) nr. 1304/2013, (EU) nr. 1309/2013, (EU) nr. 1316/2013, (EU) nr. 223/2014, (EU) nr. 283/2014 og afgørelse nr. 541/2014/EU og om ophævelse af forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 (EUT L 193 af 30.7.2018, s. 1).

⁽⁹⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 883/2013 af 11. september 2013 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/1999 og Rådets forordning (Euratom) nr. 1074/1999 (EUT L 248 af 18.9.2013, s. 1).

⁽¹⁰⁾ Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2988/95 af 18. december 1995 om beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser (EFT L 312 af 23.12.1995, s. 1).

⁽¹¹⁾ Rådets forordning (Euratom, EF) nr. 2185/96 af 11. november 1996 om Kommissionens kontrol og inspektion på stedet med henblik på beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser mod svig og andre uregelmæssigheder (EFT L 292 af 15.11.1996, s. 2).

⁽¹²⁾ Rådets forordning (EU) 2017/1939 af 12. oktober 2017 om gennemførelse af et forstærket samarbejde om oprettelse af en europæisk anklagemyndighed (»EPPO«) (EUT L 283 af 31.10.2017, s. 1).

⁽¹³⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2017/1371 af 5. juli 2017 om strafferetlig bekæmpelse af svig rettet mod Den Europæiske Unions finansielle interesser (EUT L 198 af 28.7.2017, s. 29).

foranstaltninger giver den største EU-merværdi og bidrager til arbejdstagernes og den brede offentligheds sikkerhed samt beskyttelse af miljøet. Samarbejdets omfang, procedure og økonomiske aspekter bør beskrives nærmere i det flerårige arbejdsprogram og kan også være underlagt aftaler mellem medlemsstaterne og/eller med Kommissionen.

- (16) JRC bør lette vidensformidlingen mellem forskellige EU-interessenter på en koordineret måde, f.eks. ved at gennemføre markedsanalyser, gennemgange og vurderinger af vidensbehovet i Unionen, identificere mulige retninger for samarbejde, interesserede interessenter og områder, hvor den viden, der frembringes i forbindelse med gennemførelsen af programmet, vil give den største merværdi, og udvikle formater for vidensdeling. Formidlingen af den viden, der frembringes, bør finansieres af JRC. Enhver medlemsstat bør kunne tage initiativ til udvikling af forbindelser og udvekslinger med henblik på vidensformidling.
- (17) Dekommissioneringen af de atomkraftværker og den håndtering af radioaktivt affald, der er omfattet af denne forordning, bør gennemføres under anvendelse af den bedste tilgængelige tekniske ekspertise og under behørig hensyntagen til karakteren af og de teknologiske specifikationer for de anlæg, der skal dekommissioneres, med henblik på at sikre sikkerheden og størst mulig effektivitet og derved tage hensyn til bedste internationale praksis.
- (18) Bulgarien, Slovakiet og Kommissionen bør sikre en effektiv kontrol af dekommissioneringsprocessens forløb for at garantere den største EU-merværdi af den finansiering, der er bevilget i henhold til denne forordning, selv om det endelige ansvar for dekommissioneringen forbliver hos de to pågældende medlemsstater. Dette omfatter effektiv måling af fremskridt og præstationer og om nødvendigt vedtagelse af korrigerende foranstaltninger. Med henblik herpå bør der oprettes et udvalg med overvågnings- og informationsfunktioner, som bør ledes i fællesskab af en repræsentant for Kommissionen og for den pågældende medlemsstat. Endvidere bistår en gruppe uafhængige eksperter fra medlemsstaterne, som er udpeget af Kommissionen, med JRC's program for dekommissionering og affaldshåndtering.
- (19) I henhold til punkt 22 og 23 i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning⁽¹⁴⁾ bør programmet evalueres på grundlag af oplysninger indsamlet i overensstemmelse med specifikke overvågningskrav, samtidig med at en administrativ byrde, navnlig for medlemsstaterne, og overregulering undgås. Disse krav bør, hvor det er relevant, omfatte målbare indikatorer som grundlag for evaluering af programmets virkninger i praksis.
- (20) Aktiviteterne under Kozloduyprogrammet og Bohuniceprogrammet bør fastsættes inden for de rammer, der er fastlagt i de dekommissioneringsplaner, der er forelagt af Bulgarien og Slovakiet i overensstemmelse med Rådets forordning (Euratom) nr. 1368/2013⁽¹⁵⁾. Disse planer fastlægger programmernes anvendelsesområde samt dekommissioneringens slutstadium, måldatoer og slutdatoer. De dækker også dekommissioneringsaktiviteterne, den dertil hørende tidsplan, omkostningerne og de nødvendige menneskelige ressourcer.
- (21) Aktiviteterne under Kozloduy- og Bohuniceprogrammerne bør gennemføres med en fælles finansiel indsats fra Unionen og Bulgarien henholdsvis Slovakiet i overensstemmelse med den samfinansieringspraksis, der er etableret i forbindelse med de foregående programmer.
- (22) Forordning (Euratom) nr. 1368/2013 bør derfor ophæves.
- (23) Der er blevet taget behørigt hensyn til Revisionsrettens særberetning nr. 22/2016 med titlen »EU's programmer for bistand til nuklear nedlukning i Litauen, Bulgarien og Slovakiet: Der er sket visse fremskridt siden 2011, men der ligger kritiske udfordringer forude«.

⁽¹⁴⁾ EUT L 123 af 12.5.2016, s. 1.

⁽¹⁵⁾ Rådets forordning (Euratom) nr. 1368/2013 af 13. december 2013 om EU-støtte til programmerne for bistand til nuklear nedlukning i Bulgarien og Slovakiet og om ophævelse af forordning (Euratom) nr. 549/2007 og forordning (Euratom) nr. 647/2010 (EUT L 346 af 20.12.2013, s. 1).

- (24) For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af denne forordning bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 ⁽¹⁶⁾.
- (25) Horisontale finansielle regler, der er vedtaget af Europa-Parlamentet og Rådet på grundlag af artikel 322 i TEUF, finder anvendelse på denne forordning. Disse regler er fastsat i finansforordningen og fastlægger navnlig proceduren for opstilling og gennemførelse af budgettet ved hjælp af tilskud, udbud, priser og indirekte gennemførelse og fastsætter kontrol med finansielle aktørers ansvar. Regler, der er vedtaget på grundlag af artikel 322 i TEUF, vedrører også den generelle ordning med konditionalitet for at beskytte Unionens budget.
- (26) De gennemførelsesmetoder og former for EU-finansiering, der er fastsat i denne forordning, bør vælges på grundlag af deres evne til at nå de specifikke mål for aktiviteterne og give resultater, idet der navnlig tages hensyn til kontrolomkostningerne, den administrative byrde og den forventede risiko for manglende overholdelse. Dette bør omfatte overvejelser vedrørende anvendelsen af faste beløb, faste takster og enhedsomkostninger, samt finansiering, der ikke er knyttet til omkostninger som omhandlet i finansforordningens artikel 125, stk. 1, litra a) —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Genstand og anvendelsesområde

1. Denne forordning fastsætter det særskilte finansielle program for dekommissionering af nukleare anlæg og håndtering af radioaktivt affald (»programmet») for perioden fra den 1. januar 2021 til den 31. december 2027 med fokus på de behov, der løbende konstateres. Det støtter:
- a) sikker dekommissionering af blok 1-4 på Kozloduyatomkraftværket i Bulgarien og af blok 1 og 2 på Bohunice V1-atomkraftværket i Slovakiet, herunder håndtering af radioaktivt affald i overensstemmelse med de behov, der er konstateret i den respektive dekommissioneringsplan, og
 - b) gennemførelsen af dekommissioneringsprocessen og håndteringen af radioaktivt affald fra Kommissionens nukleare anlæg på Det Fælles Forskningscenters (JRC's) lokaliteter, dvs. JRC-Geel i Belgien, JRC-Karlsruhe i Tyskland, JRC-Ispra i Italien og JRC-Petten i Nederlandene.
2. Denne forordning fastsætter programmets mål, dets budget for perioden fra den 1. januar 2021 til den 31. december 2027, gennemførelsesmetoderne og formerne for EU-finansiering.

Artikel 2

Definitioner

I denne forordning forstås ved:

- 1) »dekommissionering«: administrative og tekniske foranstaltninger i overensstemmelse med national ret, der tillader ophævelse af nogle eller alle myndighedskontrolforanstaltninger for et nukleart anlæg, og som har til formål at sikre den langsigtede beskyttelse af offentligheden og miljøet, herunder nedbringelse af niveauet af tilbageværende radionuklider i anlæggets materialer og på anlægsområdet

⁽¹⁶⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13).

- 2) »dekommissioneringsplan«: et dokument, der indeholder detaljerede oplysninger om den foreslåede dekommissionering og dækker følgende: den valgte dekommissioneringsstrategi, tidsplanen for og typen og rækkefølgen af dekommissioneringsaktiviteterne, den anvendte affaldshåndteringsstrategi, herunder deponering, det foreslåede slutstadium, oplagring og deponering af dekommissioneringsaffaldet, tidsrammen for dekommissionering, omkostningsoverslag for færdiggørelsen af dekommissioneringen, og mål, forventede resultater, milepæle, måldatoer og de tilsvarende vigtigste præstationsindikatorer, herunder, hvis det er relevant, indikatorer baseret på earned value. Dekommissioneringsplanen udarbejdes af det nukleare anlægs licensindehaver og afspejles i programmets flerårige arbejdsprogrammer
- 3) »Kozloduyprogrammet«: den del af programmet, der vedrører nuklear dekommissionering af blok 1-4 på Kozloduyatomkraftværket, der er beliggende i Kozloduy, Bulgarien
- 4) »Bohuniceprogrammet«: den del af programmet, der vedrører nuklear dekommissionering af blok 1 og 2 på Bohunice V1-atomkraftværket, der er beliggende i Jaslovské Bohunice, Slovakiet
- 5) »JRC's program for dekommissionering og affaldshåndtering«: den del af programmet, der vedrører nuklear dekommissionering og håndtering af radioaktivt affald fra Kommissionens nukleare anlæg på JRC's lokaliteter, dvs. JRC-Geel i Belgien, JRC-Karlsruhe i Tyskland, JRC-Ispra i Italien og JRC-Petten i Nederlandene.

Artikel 3

Programmets mål

1. Programmet har som overordnet mål at yde finansiering til dekommissionering af nukleare anlæg og håndtering af radioaktivt affald i overensstemmelse med de konstaterede behov og den respektive dekommissioneringsplan.
2. På grundlag af de aktuelle behov for perioden fra den 1. januar 2021 til den 31. december 2027 sigter programmet ud over at frembringe viden med hensyn til den dekommissioneringsproces og den håndtering af radioaktivt affald, som dekommissioneringsaktiviteterne giver anledning til, navnlig mod at:
 - a) bistå Bulgarien og Slovakiet med gennemførelsen af henholdsvis Kozloduyprogrammet og Bohuniceprogrammet, herunder håndtering og oplagring af radioaktivt affald i overensstemmelse med de behov, der er konstateret i den respektive dekommissioneringsplan, med særlig vægt på håndtering af sikkerhedsudfordringerne i forbindelse hermed, og
 - b) støtte JRC's program for dekommissionering og affaldshåndtering.
3. Programmets specifikke mål er følgende:
 - a) at gennemføre de aktiviteter, der indgår i de respektive dekommissioneringsplaner, demontering og dekontaminering af Kozloduyatomkraftværkets blok 1-4 og Bohuniceatomkraftværkets blok 1 og 2, herunder de dertil knyttede systemer, strukturer og komponenter og hjælpesystembygninger, sikker håndtering af radioaktivt affald i overensstemmelse med de behov, der er konstateret i de respektive dekommissioneringsplaner, og støtte vedrørende menneskelige ressourcer samt at søge frigivelse fra myndighedskontrol af Kozloduyatomkraftværkets blok 1-4 og Bohuniceatomkraftværkets blok 1 og 2
 - b) at støtte dekommissioneringsplanen og udføre aktiviteterne i overensstemmelse med den værtsmedlemsstats nationale ret med henblik på demontering og dekontaminering af Kommissionens nukleare anlæg ved JRC's lokaliteter, foretage sikker håndtering af dertil knyttet radioaktivt affald og, hvis relevant, forberede den valgfrie overførsel af det dertil knyttede ansvar på det nukleare område fra JRC til værtsmedlemsstaten.
 - c) at JRC udvikler forbindelser og udvekslinger mellem EU-interesserenter vedrørende nuklear dekommissionering med henblik på at sikre vidensformidling og deling af erfaringer på alle relevante områder, såsom forskning og innovation, regulering og uddannelse, og på at udvikle potentielle EU-synergier.

Den i første afsnit, litra b), omhandlede overførsel må ikke pålægges nogen værtsmedlemsstat og skal være omfattet af en gensidig bilateral aftale indgået mellem Kommissionen og værtsmedlemsstaten. Det skal fremgå af denne gensidige bilaterale aftale, at alle omkostninger i forbindelse med dekommissioneringen af Kommissionens nukleare anlæg ved JRC-lokaliteterne og oplagring af dertil knyttet radioaktivt affald, skal betales af Unionen og skal være i fuld overensstemmelse med direktiv 2011/70/Euratom.

4. En detaljeret beskrivelse af de specifikke mål findes i bilag I, II og III. På grundlag af resultaterne af den evaluering, der foretages i overensstemmelse med artikel 11, kan Kommissionen ved hjælp af gennemførelsesretsakter ændre bilag I eller II efter undersøgelsesproceduren i artikel 13, stk. 2.

Artikel 4

Programmets budget

1. Finansieringsrammen for gennemførelsen af programmet for perioden fra den 1. januar 2021 til den 31. december 2027 fastsættes til 466 000 000 EUR i løbende priser.
2. Det i stk. 1 omhandlede beløb inddeles i følgende udgiftskategorier:
 - a) 63 000 000 EUR til aktiviteter under Kozloduyprogrammet
 - b) 55 000 000 EUR til aktiviteter under Bohuniceprogrammet
 - c) 348 000 000 EUR til aktiviteter under JRC's program for dekommissionering og affaldshåndtering, herunder foranstaltninger til gennemførelse af det specifikke mål i artikel 3, stk. 3, litra c).
3. Der kan opnås budgetfleksibilitet ved at omfordele midler mellem programmets aktiviteter efter de evalueringer, der er foretaget i overensstemmelse med artikel 11 og i henhold til finansforordningen, idet der gives prioritet til aktiviteter, der bidrager til at imødegå sikkerhedsudfordringerne ved dekommissionering og håndtering af radioaktivt affald.
4. Det beløb, der er omhandlet i stk. 1, kan anvendes til udgifter vedrørende de aktiviteter, der indgår i de respektive dekommissioneringsplaner for programmets gennemførelse, såsom forberedelses-, overvågnings-, kontrol-, revisions- og evalueringsaktiviteter, herunder institutionelle informationsteknologisystemer.
5. Budgetforpligtelser for aktiviteter, der løber over mere end ét regnskabsår, kan opdeles i årlige trancher over flere år.

Artikel 5

Vidensformidling

1. Den viden, der frembringes i forbindelse med programmets gennemførelsesproces, skal formidles på EU-plan.
2. Aktiviteterne til gennemførelse af aktiviteten omhandlet i stk. 1 finansieres over JRC's dekommissionerings- og affaldshåndteringsprogram. JRC koordinerer vidensstruktureringen og -formidlingen til medlemsstaterne.
3. Vidensformidlingsprocessen skal indgå i og defineres i det arbejdsprogram, der er omhandlet i artikel 9.

Artikel 6

Gennemførelsesmetoder og former for EU-finansiering

1. Programmet gennemføres ved direkte forvaltning i overensstemmelse med finansforordningen eller ved indirekte forvaltning med enheder, der er opført i finansforordningens artikel 62, stk. 1, litra c).
2. Der kan ydes EU-finansiering under programmet i enhver af de former, der er fastsat i finansforordningen.

*Artikel 7***Støtteberettigede aktiviteter**

Kun foranstaltninger til gennemførelse af de mål, der er omhandlet i artikel 3, er berettigede til EU-finansiering.

*Artikel 8***Samfinansieringssatser**

Uden at det berører finansforordningens artikel 190, stk. 1, må den maksimale EU-samfinansieringssats, som gælder i den periode, der er omhandlet i nærværende forordnings artikel 4, stk. 1, ikke være højere end 50 % for Kozloduyprogrammet og ikke højere end 50 % for Bohuniceprogrammet. Den øvrige del af samfinansieringen tilvejebringes af henholdsvis Bulgarien og Slovakiet. De aktiviteter, der er nødvendige med henblik på vidensformidling som omhandlet i nærværende forordnings artikel 5, finansieres Unionen med en sats på 100 %.

*Artikel 9***Arbejdsprogrammer**

1. Kozloduyprogrammet og Bohuniceprogrammet gennemføres ved hjælp af flerårige arbejdsprogrammer som omhandlet i finansforordningens artikel 110. Disse flerårige arbejdsprogrammer vedtages efter proceduren i artikel 13, stk. 2.
2. JRC's program for dekommissionering og affaldshåndtering gennemføres ved hjælp af flerårige arbejdsprogrammer og vedtages efter proceduren i artikel 4 i Kommissionens afgørelse 96/282/Euratom ⁽¹⁷⁾.
3. De flerårige arbejdsprogrammer, der er omhandlet i stk. 1 og 2, skal afspejle dekommissioneringsplanerne, der fungerer som referencepunkt for overvågning og evaluering af Kozloduyprogrammet og Bohuniceprogrammet.
4. De flerårige arbejdsprogrammer, der er omhandlet i stk. 1 og 2, skal indeholde en nærmere angivelse af aktuel status, mål, forventede resultater, tilhørende præstationsindikatorer og frist for anvendelsen af midler og skal angive de nærmere bestemmelser om vidensformidling.

*Artikel 10***Rapportering og overvågning**

1. Indikatorer til rapportering om programmets fremskridt hen imod opnåelsen af de i artikel 3 fastlagte måler fastsat i bilag IV.
2. Præstationsrapporteringssystemet skal sikre, at data til overvågning af programmets gennemførelse og resultater indsamles effektivt, virkningsfuldt og rettidigt. Til dette formål pålægges modtagere af EU-finansiering og, hvor det er hensigtsmæssigt, medlemsstaterne rapporteringskrav, der står i et rimeligt forhold til de samlede omkostninger og programrelaterede risici.
3. Ved udgangen af hvert år udarbejder Kommissionen en statusrapport over gennemførelsen af det arbejde, der er udført i de foregående år, herunder andelen af aktiviteter som følge af indkaldelse af tilbud, og forelægger den for Europa-Parlamentet og Rådet.

⁽¹⁷⁾ Kommissionens afgørelse 96/282/Euratom af 10. april 1996 om reorganisering af Det Fælles Forskningscenter (EFT L 107 af 30.4.1996, s. 12).

*Artikel 11***Evaluering**

1. Evalueringer gennemføres rettidigt, så de kan indgå i beslutningsprocessen.
2. Midtvejsevalueringen af programmet foretages, når der foreligger tilstrækkelige oplysninger om programmets gennemførelse, dog senest fire år efter påbegyndelsen af den periode, der er nævnt i artikel 1, stk. 1. Midtvejsevalueringen skal også omhandle mulighederne for ændring af det flerårige arbejdsprogram omhandlet i artikel 9.
3. Ved afslutningen af programmets gennemførelse, dog senest fem år efter afslutningen af den i artikel 1, stk. 1, nævnte periode, foretager Kommissionen en endelig evaluering af programmet.
4. Kommissionen meddeler Europa-Parlamentet og Rådet konklusionerne på evalueringerne og sine bemærkninger hertil.

*Artikel 12***Revisioner**

Revision af anvendelsen af EU-bidrag og nationale bidrag ved personer og enheder, herunder andre personer eller enheder end dem, som er bemyndiget hertil af EU's institutioner eller organer, udgør grundlaget for den generelle sikkerhed som omhandlet i finansforordningens artikel 127.

*Artikel 13***Udvalg**

1. Kommissionen bistås af et udvalg. Dette udvalg er et udvalg som omhandlet i forordning (EU) nr. 182/2011.
2. Når der henvises til dette stykke, finder artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011 anvendelse.

Når udvalgets udtalelse indhentes efter en skriftlig procedure, afsluttes pågældende procedure uden noget resultat, hvis formanden for udvalget træffer beslutning herom, eller et simpelt flertal af udvalgsmedlemmerne anmoder herom, inden for tidsfristen for afgivelse af udtalelsen.

*Artikel 14***Information, kommunikation og offentliggørelse**

1. Modtagere af EU-finansiering skal anerkende denne finansierings oprindelse og sikre synlighed af EU-finansieringen, navnlig når de promoverer tiltagene og deres resultater, ved at give sammenhængende, effektive og forholdsmæssige målrettede oplysninger til forskellige modtagergrupper, herunder medierne og offentligheden.
2. Kommissionen gennemfører informations- og kommunikationstiltag vedrørende programmet, vedrørende tiltag, der iværksættes i henhold til programmet, og vedrørende de opnåede resultater.
3. De finansielle midler, der er tildelt programmet, skal også bidrage til formidling af Unionens politiske prioriteter, for så vidt som disse prioriteter vedrører målene omhandlet i artikel 3.

*Artikel 15***Ophævelse**

Forordning (Euratom) nr. 1368/2013 ophæves.

*Artikel 16***Overgangsbestemmelser**

1. Denne forordning påvirker ikke videreførelsen eller ændringen af aktiviteter, der er iværksat i henhold til forordning (Euratom) nr. 1368/2013, som fortsat finder anvendelse på disse aktiviteter, indtil de afsluttes.
2. Programmets finansieringsramme kan også dække udgifterne til den tekniske og administrative bistand, som er påkrævet for at sikre overgangen mellem Kozloduyprogrammet og Bohuniceprogrammet og de foranstaltninger, der er vedtaget i henhold til forordning (Euratom) nr. 1368/2013.
3. Om nødvendigt kan der opføres bevillinger på EU-budgettet ud over 2027 til dækning af de udgifter, som fremgår af artikel 4, stk. 3, for at muliggøre forvaltning af aktiviteter, som ikke er afsluttet senest den 31. december 2027.

*Artikel 17***Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den finder anvendelse fra den 1. januar 2021.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. januar 2021.

På Rådets vegne
J. BORRELL FONTELLES
Formand

BILAG I

Detaljeret beskrivelse af målene for Kozloduyprogrammet

1. Det overordnede mål for Kozloduyprogrammet er at bistå Bulgarien i håndteringen af sikkerhedsudfordringer i forbindelse med dekommissioneringen af Kozloduyatomkraftværkets blok 1-4. De vigtigste sikkerhedsudfordringer, der skal håndteres af Kozloduyprogrammet, er:
 - a) demontering og dekontaminering af reaktorernes bygninger og komponenter i overensstemmelse med dekommissioneringsplanerne. Fremskridt med hensyn til dette mål måles ved hjælp af mængden og typen af materiale, der er fjernet, samt gennem earned value
 - b) sikker håndtering af dekommissioneringsaffald og radioaktivt affald i overensstemmelse med de behov, der er kortlagt i den respektive dekommissioneringsplan, og af aktiverede materialer og demonteringsmaterialer, herunder dekontaminering heraf frem til midlertidig oplagring eller deponering (afhængig af affaldskategori), samt om nødvendigt færdiggørelse af affalds- og materialehåndteringsinfrastruktur. Dette mål skal opfyldes i overensstemmelse med dekommissioneringsplanen og med forbehold af den nødvendige håndtering af radioaktivt affald. Fremskridt med hensyn til dette mål måles ved hjælp af mængden og typen af materiale, der er frigivet fra myndighedskontrol, og af affald, der er sikkert oplagret eller deponeret, samt gennem earned value, og
 - c) fortsat nedklassificering af strålingsfaren. Fremskridt med hensyn til dette mål skal måles ved hjælp af sikkerhedsvurderingerne af aktiviteterne og anlægget, hvorved potentielle eksponeringsveje kortlægges, og der foretages skøn over sandsynligheden for og størrelsen af potentielle eksponeringer. I Kozloduyprogrammet er frigivelse af anlæggene fra myndighedskontrol op til tilsvarende niveauer for frigivelse fra myndighedskontrol programsat til udgangen af 2030.
2. Det overordnede mål for Kozloduyprogrammet suppleres med formålet om at øge programmets EU-merværdi ved at bidrage til formidlingen af viden om dekommissioneringsprocessen (der genereres af programmet) til alle medlemsstater. I den finansieringsperiode, der begynder i 2021, skal resultatet af Kozloduyprogrammet være følgende:
 - a) udvikling af forbindelser og udvekslinger mellem interessenter i Unionen (f.eks. medlemsstater, sikkerhedsmyndigheder og forsyningsselskaber og dekommissioneringsoperatører)
 - b) dokumentation af eksplicit viden og tilgængeliggørelse heraf gennem multilaterale vidensoverførsler om dekommissionering og forvaltning af affaldshåndtering, bedste ledelsespraksis og teknologiske udfordringer samt dekommissioneringsprocesser på såvel operationelt som organisatorisk niveau med henblik på at udvikle potentielle EU-synergier.Disse aktiviteter kan finansieres af Unionen med en sats på 100 %.
Fremskridt med hensyn til dette mål måles ud fra antallet af vidensprodukter, der skabes, og deres udbredelse.
3. Deponeringen af brugt brændsel og radioaktivt affald i et dybt geologisk deponeringsanlæg og forberedelser hertil er ikke omfattet af finansieringsrammen omhandlet i artikel 4, stk. 1.

BILAG II

Detaljeret beskrivelse af målene for Bohuniceprogrammet

1. Det overordnede mål for Bohuniceprogrammet er at bistå Slovakiet i håndteringen af sikkerhedsudfordringer i forbindelse med dekommissioneringen af Bohunice V1-atomkraftværkets blok 1 og 2. De vigtigste sikkerhedsudfordringer, der skal håndteres af Bohuniceprogrammet, er:
 - a) demontering og dekontaminering af reaktorernes bygninger og komponenter i overensstemmelse med dekommissioneringsplanerne. Fremskridt med hensyn til dette mål måles ved hjælp af mængden og typen af materiale, der er fjernet, samt gennem earned value
 - b) sikker håndtering af dekommissioneringsaffald og radioaktivt affald i overensstemmelse med de behov, der er kortlagt i den respektive dekommissioneringsplan, og af aktiverede materialer og demonteringsmaterialer, herunder dekontaminering heraf frem til midlertidig oplagring eller deponering (afhængig af affaldskategori), samt om nødvendigt færdiggørelse af affalds- og materialehåndteringsinfrastruktur. Dette mål skal opfyldes i overensstemmelse med dekommissioneringsplanen og med forbehold af den nødvendige håndtering af radioaktivt affald. Fremskridt med hensyn til dette mål måles ved hjælp af mængden og typen af materiale, der er frigivet fra myndighedskontrol, og af affald, der er sikkert oplagret eller deponeret, samt gennem earned value, og
 - c) fortsat nedklassificering af strålingsfaren. Fremskridt med hensyn til dette mål skal måles ved hjælp af sikkerhedsvurderingerne af aktiviteterne og anlægget, hvorved potentielle eksponeringsveje kortlægges, og der foretages skøn over sandsynligheden for og størrelsen af potentielle eksponeringer. I Bohuniceprogrammet er frigivelse af anlæggene fra myndighedskontrol op til tilsvarende niveauer for frigivelse fra myndighedskontrol programsat til udgangen af 2025.
2. Det overordnede mål for Bohuniceprogrammet suppleres med formålet om at øge programmets EU-merværdi ved at bidrage til formidlingen af viden om dekommissioneringsprocessen (der genereres af programmet) til alle medlemsstater. I den finansieringsperiode, der begynder i 2021, skal resultatet af Bohuniceprogrammet være følgende:
 - a) udvikling af forbindelser og udvekslinger mellem interessenter i Unionen (f.eks. medlemsstater, sikkerhedsmyndigheder og forsyningsselskaber og dekommissioneringsoperatører)
 - b) dokumentation af eksplicit viden og tilgængeliggørelse heraf gennem multilaterale vidensoverførsler om dekommissionering og forvaltning af affaldshåndtering, bedste ledelsespraksis og teknologiske udfordringer samt dekommissioneringsprocesser på såvel operationelt som organisatorisk niveau med henblik på at udvikle potentielle EU-synergier.Disse aktiviteter kan finansieres af Unionen med en sats på 100 %.
Fremskridt med hensyn til dette mål måles ud fra antallet af vidensprodukter, der skabes, og deres udbredelse.
3. Deponeringen af brugt brændsel og radioaktivt affald i et dybt geologisk deponeringsanlæg og forberedelser hertil er ikke omfattet af finansieringsrammen omhandlet i artikel 4, stk. 1.

BILAG III

Detaljeret beskrivelse af målene for JRC's program for dekommissionering og affaldshåndtering

1. Det overordnede mål for JRC's program for dekommissionering og affaldshåndtering er at fortsætte dekommissioneringen af Kommissionens nukleare anlæg ved JRC-lokaliteter, dvs. JRC-Geel i Belgien, JRC-Karlsruhe i Tyskland, JRC-Ispra i Italien og JRC-Petten i Nederlandene, og sikker håndtering af brugt brændsel, nukleart materiale og radioaktivt affald. Det overordnede mål for JRC's program for dekommissionering og affaldshåndtering suppleres med formålet om at øge programmets EU-merværdi ved at bidrage til formidlingen af viden om dekommissioneringsprocessen (der genereres af programmet) til alle medlemsstater. I den finansieringsperiode, der begynder i 2021, skal resultatet af JRC's program for dekommissionering og affaldshåndtering være følgende:
 - 1.1. For alle lokaliteter:
 - a) sikker håndtering af radioaktivt affald, nukleart materiale og brugt brændsel
 - b) undersøgelse og udvikling af muligheder for overdragelse af ansvaret for dekommissionering og affaldshåndtering til værtsmedlemsstaten på grundlag af den gensidige bilaterale aftale, der er indgået mellem Kommissionen og værtsmedlemsstaten
 - c) udvikling af forbindelser og udvekslinger mellem interessenter i Unionen (f.eks. medlemsstater, sikkerhedsmyndigheder og forsyningsselskaber og dekommissioneringsoperatører)
 - d) dokumentation af eksplicit viden og tilgængeliggørelse heraf gennem multilaterale vidensoverførsler om dekommissionering og forvaltning af affaldshåndtering, bedste ledelsespraksis og teknologiske udfordringer samt dekommissioneringsprocesser på såvel operationelt som organisatorisk niveau med henblik på at udvikle potentielle EU-synergier.
 - 1.2. For JRC-Ispra-lokaliteten (afhængigt af frigivelsen af de relevante godkendelser fra de italienske sikkerhedsmyndigheder) i overensstemmelse med national ret:
 - a) udtagning, behandling og sikker oplagring af det historiske affald
 - b) udtagning, behandling og sikker oplagring af nukleart materiale og brugt brændsel
 - c) dekommissionering af nedlukkede anlæg.
 - 1.3. For JRC-Karlsruhe-lokaliteten (afhængigt af frigivelsen af de relevante godkendelser fra de tyske sikkerhedsmyndigheder) i overensstemmelse med national ret:
 - a) dekommissionering af forældet udstyr
 - b) minimering af lageret af radioaktivt affald, nukleart materiale og brugt brændsel
 - c) dekommissionering af nedlukkede anlæg og oplagring af dertil knyttet radioaktivt affald
 - d) indledende faser af dekommissioneringen af bygningsdele.
 - 1.4. For JRC-Petten-lokaliteten (afhængigt af frigivelsen af de relevante godkendelser fra de nederlandske sikkerhedsmyndigheder) i overensstemmelse med national ret:
 - a) minimering af lageret af radioaktivt affald, nukleart materiale og brugt brændsel
 - b) udtagning, behandling og sikker håndtering af det historiske radioaktive affald
 - c) indledende faser af dekommissioneringen af højfluxreaktoren
 - d) dekommissionering af højfluxreaktor-anlægget og sikker håndtering af dertil knyttet radioaktivt affald.
 - 1.5. For JRC-Geel-lokaliteten (afhængigt af frigivelsen af de relevante godkendelser fra de belgiske sikkerhedsmyndigheder) i overensstemmelse med national ret:
 - a) dekommissionering af forældet udstyr
 - b) minimering af lageret af radioaktivt affald og nukleart materiale
 - c) indledende faser af dekommissioneringen af bygningsdele.

Fremskridt med hensyn til dette mål skal måles ved hjælp af mængden og typen af affald, der er sikkert oplagret eller deponeret, mængden og typen af nukleart materiale og brugt brændsel, der er sikkert oplagret eller deponeret, samt mængden og typen af bortskaffede materialer, alt efter hvad der er relevant. Fremskridt for JRC's program for dekommissionering og affaldshåndtering skal generelt måles ved hjælp af forventede resultater, milepæle, måldatoer og de tilsvarende vigtigste præstationsindikatorer, herunder, hvis det er relevant, indikatorer baseret på earned value.

2. Det overordnede mål for JRC's program for dekommissionering og affaldshåndtering suppleres med formålet om at øge programmets EU-merværdi ved at bidrage til formidling af viden om dekommissioneringsprocessen (der genereres af programmet) til alle medlemsstater. I den finansieringsperiode, der begynder i 2021, skal resultatet af JRC's program for dekommissionering og affaldshåndtering være følgende:
 - 2.1. udvikling af forbindelser og udvekslinger mellem interessenter i Unionen (f.eks. medlemsstater, sikkerhedsmyndigheder og forsyningsselskaber og dekommissioneringsoperatører)
 - 2.2. dokumentation af eksplicit viden og tilgængeliggørelse heraf gennem multilaterale vidensoverførsler om dekommissionering og forvaltning af affaldshåndtering, bedste ledelsespraksis og teknologiske udfordringer samt dekommissioneringsprocesser på såvel operationelt som organisatorisk niveau med henblik på at udvikle potentielle EU-synergier.

Fremskridt med hensyn til dette mål måles ud fra antallet af vidensprodukter, der skabes, og deres udbredelse.

3. Deponeringen af brugt brændsel og radioaktivt affald i et dybt geologisk deponeringsanlæg er omfattet af JRC's program for dekommissionering og affaldshåndtering som krævet i henhold til direktiv 2011/70/Euratom.

BILAG IV

Indikatorer til rapportering om programmets fremskridt hen imod opnåelsen af de i artikel 3 fastlagte mål

- 1) Håndtering af radioaktivt affald:
 - mængde og type affald, der er sikkert oplagret eller deponeret, med årlige mål for hver type, og som opfylder programmets milepæle
 - 2) Demontering og dekontaminering:
 - mængde og type fjernede materialer, med årlige mål for hver type, og som opfylder programmets milepæle.
-

RÅDETS FORORDNING (EU) 2021/101

af 25. januar 2021

om fastlæggelse af programmet for bistand til nuklear dekommissionering af Ignalinakernekraftværket i Litauen og om ophævelse af forordning (EU) nr. 1369/2013

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til tiltrædelsesakten af 2003, særlig artikel 56 og artikel 3 i protokol nr. 4, der er knyttet dertil,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I overensstemmelse med protokol nr. 4 om Ignalinakernekraftværket i Litauen ⁽¹⁾ (»protokol nr. 4«), der er knyttet som bilag til akten vedrørende vilkårene for Den Tjekkiske Republik, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Malta, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks tiltrædelse og tilpasningerne af de traktater, der danner grundlag for Den Europæiske Union ⁽²⁾ (»tiltrædelsesakten«), har Litauen forpligtet sig til at lukke Ignalinakernekraftværkets enhed 1 og enhed 2 senest den 31. december 2004 henholdsvis den 31. december 2009 og til efterfølgende at dekommissionere disse enheder.
- (2) I overensstemmelse med sine forpligtelser i henhold til tiltrædelsesakten og ved hjælp af EU-bistand lukkede Litauen de to enheder inden for de respektive frister og gjorde betydelige fremskridt hen imod deres dekommissionering. Yderligere arbejde er nødvendigt for at fortsætte nedbringelsen af strålingsrisikoniveauet. Baseret på de foreliggende overslag kræves der yderligere økonomiske ressourcer til dette formål efter 2020.
- (3) De aktiviteter, der er omfattet af denne forordning, bør være i overensstemmelse med gældende EU-ret og national ret. Dekommissioneringen af Ignalinakernekraftværket bør foretages i overensstemmelse med EU-rettens regler om nuklear sikkerhed, navnlig Rådets direktiv 2009/71/Euratom ⁽³⁾, og affaldshåndtering, navnlig Rådets direktiv 2011/70/Euratom ⁽⁴⁾. I henhold til artikel 4, stk. 1, og artikel 7, stk. 1, i direktiv 2011/70/Euratom er det medlemsstaterne, der i sidste ende har ansvaret for sikker håndtering af det brugte brændsel og det radioaktive affald, der frembringes.
- (4) Den tidlige lukning og efterfølgende dekommissionering af Ignalinakernekraftværket med dets to RBMK-reaktorenheder på 1 500 MW, der er en arv fra Sovjetunionen, var uden fortilfælde og udgjorde en usædvanlig stor finansiel byrde for Litauen, der ikke stod i et rimeligt forhold til landets størrelse og økonomiske formåen. Protokol nr. 4 fastsætter, at Unionens finansielle bistand til støtte for Litauens indsats for at nedlægge Ignalinakernekraftværket og imødegå konsekvenserne af lukningen og nedlæggelsen skal fortsættes glidende og forlænges efter 2006 for perioden for de næste finansielle overslag.
- (5) Denne forordning fastlægger en finansieringsramme for hele varigheden af programmet for bistand til nuklear dekommissionering af Ignalinakernekraftværket i Litauen (»programmet«), som skal udgøre det primære referencebeløb, jf. punkt 17 i den interinstitutionelle aftale af 2. december 2013 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin, om samarbejde om budgetspørgsmål og om forsvarlig økonomisk forvaltning ⁽⁵⁾, for Europa-Parlamentet og Rådet under den årlige budgetprocedure.

⁽¹⁾ EUT L 236 af 23.9.2003, s. 944.

⁽²⁾ EUT L 236 af 23.9.2003, s. 33.

⁽³⁾ Rådets direktiv 2009/71/Euratom af 25. juni 2009 om EF-rammebestemmelser for nukleare anlægs nukleare sikkerhed (EUT L 172 af 2.7.2009, s. 18).

⁽⁴⁾ Rådets direktiv 2011/70/Euratom af 19. juli 2011 om fastsættelse af en fællesskabsramme for ansvarlig og sikker håndtering af brugt nukleart brændsel og radioaktivt affald (EUT L 199 af 2.8.2011, s. 48).

⁽⁵⁾ EUT C 373 af 20.12.2013, s. 1.

- (6) Programmet bør oprettes for en periode på syv år, så dets varighed tilpasses varigheden af den flerårige finansielle ramme, der er fastsat i Rådets forordning (EU, Euratom) 2020/2093 ⁽⁶⁾.
- (7) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046 ⁽⁷⁾ (»finansforordningen«) finder anvendelse på dette program. Finansforordningen fastsætter regler for gennemførelsen af EU-budgettet, herunder reglerne for tilskud, priser, udbud, indirekte forvaltning, finansielle instrumenter, budgetgarantier, finansiel bistand og godtgørelse af eksterne eksperter.
- (8) I overensstemmelse med finansforordningen, Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 883/2013 ⁽⁸⁾ og Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2988/95 ⁽⁹⁾, (Euratom, EF) nr. 2185/96 ⁽¹⁰⁾ og (EU) 2017/1939 ⁽¹¹⁾ skal Unionens finansielle interesser beskyttes ved hjælp af forholdsmæssige foranstaltninger, herunder foranstaltninger vedrørende forebyggelse, opdagelse, korrektion og undersøgelse af uregelmæssigheder, herunder svig, vedrørende tilbagesøgning af tabte, uberettiget udbetalte eller ukorrekt anvendte midler og, hvor det er relevant, vedrørende pålæggelse af administrative sanktioner. Navnlig har Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) i overensstemmelse med forordning (Euratom, EF) nr. 2185/96 og (EU, Euratom) nr. 883/2013 beføjelse til at foretage administrative undersøgelser, herunder kontrol og inspektion på stedet, med henblik på at fastslå, om der foreligger svig, korruption eller enhver anden ulovlig aktivitet, der skader Unionens finansielle interesser.

Den Europæiske Anklagemyndighed (EPPO) er i overensstemmelse med forordning (EU) 2017/1939 beføjet til at efterforske og retsforfølge strafbare handlinger til skade for Unionens finansielle interesser, som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2017/1371 ⁽¹²⁾. I overensstemmelse med finansforordningen skal enhver person eller enhed, som modtager EU-midler, samarbejde fuldt ud om beskyttelse af Unionens finansielle interesser, give Kommissionen, OLAF, Revisionsretten og, for så vidt angår de medlemsstater, der deltager i et forstærket samarbejde i henhold til forordning (EU) 2017/1939, EPPO de fornødne rettigheder og den fornødne adgang og sikre, at eventuelle tredjeparter, der er involveret i gennemførelsen af EU-midler, tildeler tilsvarende rettigheder.

- (9) Denne forordning foregriber ikke resultatet af eventuelle fremtidige statsstøtteprocedurer, der måtte blive indledt i overensstemmelse med artikel 107 og 108 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (»TEUF«).
- (10) Finansieringen i henhold til denne forordning bør koncentreres om aktiviteter, der gennemfører sikkerhedsmålene for dekommissioneringen.
- (11) Programmet bør også omfatte frembringelsen af viden og deling af erfaringer. Viden og indhøstede erfaringer fra programmet med hensyn til den nukleare dekommissioneringsproces bør formidles i Unionen i samordning og synergi med de øvrige relevante EU-programmer for dekommissioneringsaktiviteter i Bulgarien, Slovakiet og Kommissionens nukleare anlæg ved Det Fælles Forskningscenters (JRC's) lokaliteter, da sådanne foranstaltninger giver den største EU-merværdi og bidrager til arbejdstagernes og offentlighedens sikkerhed og til beskyttelsen af miljøet. Samarbejdets omfang, procedure og økonomiske aspekter bør beskrives nærmere i det flerårige arbejdsprogram og kan også være omfattet af aftaler mellem medlemsstaterne og/eller med Kommissionen.

⁽⁶⁾ Rådets forordning (EU, Euratom) 2020/2093 af 17. december 2020 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2021-2027 (EUT L 433 I af 22.12.2020, s. 11).

⁽⁷⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) 2018/1046 af 18. juli 2018 om de finansielle regler vedrørende Unionens almindelige budget, om ændring af forordning (EU) nr. 1296/2013, (EU) nr. 1301/2013, (EU) nr. 1303/2013, (EU) nr. 1304/2013, (EU) nr. 1309/2013, (EU) nr. 1316/2013, (EU) nr. 223/2014, (EU) nr. 283/2014 og afgørelse nr. 541/2014/EU og om ophævelse af forordning (EU, Euratom) nr. 966/2012 (EUT L 193 af 30.7.2018, s. 1).

⁽⁸⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 883/2013 af 11. september 2013 om undersøgelser, der foretages af Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF) og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1073/1999 og Rådets forordning (Euratom) nr. 1074/1999 (EUT L 248 af 18.9.2013, s. 1).

⁽⁹⁾ Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2988/95 af 18. december 1995 om beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser (EFT L 312 af 23.12.1995, s. 1).

⁽¹⁰⁾ Rådets forordning (Euratom, EF) nr. 2185/96 af 11. november 1996 om Kommissionens kontrol og inspektion på stedet med henblik på beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser mod svig og andre uregelmæssigheder (EFT L 292 af 15.11.1996, s. 2).

⁽¹¹⁾ Rådets forordning (EU) 2017/1939 af 12. oktober 2017 om gennemførelse af et forstærket samarbejde om oprettelse af en europæisk anklagemyndighed (»EPPO«) (EUT L 283 af 31.10.2017, s. 1).

⁽¹²⁾ Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2017/1371 af 5. juli 2017 om strafferetlig bekæmpelse af svig rettet mod Den Europæiske Unions finansielle interesser (EUT L 198 af 28.7.2017, s. 29).

- (12) JRC bør lette formidlingen af viden mellem forskellige EU-interessenter på en koordineret måde, f.eks. ved at gennemføre markedsanalyser, gennemgange og vurderinger af vidensbehovet i Unionen, pege på mulige retningslinjer for samarbejde, interesserede interessenter og områder, hvor den viden, der frembringes i forbindelse med gennemførelsen af programmet, vil give den største merværdi, og udvikle formater for vidensdeling. Formidlingen af den viden, der frembringes, bør finansieres af JRC. Enhver medlemsstat bør kunne tage initiativ til udvikling af forbindelser og udvekslinger med henblik på vidensformidling.
- (13) Dekommissioneringen af Ignalinakernekraftværket bør gennemføres under anvendelse af den bedste tilgængelige tekniske ekspertise og under behørig hensyntagen til karakteren af og de teknologiske specifikationer for de anlæg, der skal dekommissioneres, med henblik på at sikre sikkerheden og størst mulig effektivitet og derved tage hensyn til bedste internationale praksis.
- (14) Litauen og Kommissionen bør sikre en effektiv overvågning og kontrol af dekommissioneringsprocessens forløb for at garantere den største EU-merværdi af den finansiering, der er bevilget i henhold til denne forordning, selv om det endelige ansvar for dekommissioneringen forbliver hos Litauen. Dette omfatter effektiv måling af fremskridt og præstationer og om nødvendigt vedtagelse af korrigerende foranstaltninger. Med henblik herpå bør der oprettes et udvalg med overvågnings- og informationsfunktioner, som bør ledes i fællesskab af en repræsentant for Kommissionen og for Litauen.
- (15) I henhold til punkt 22 og 23 i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning ⁽¹³⁾ bør dette program evalueres på grundlag af oplysninger indsamlet i overensstemmelse med specifikke overvågningskrav, samtidig med at en administrativ byrde, navnlig for medlemsstaterne, og overregulering undgås. Disse krav bør, hvor det er relevant, omfatte målbare indikatorer som grundlag for evaluering af programmets virkninger i praksis.
- (16) Det bør være muligt at revidere størrelsen af de bevillinger, der er tildelt programmet, samt programmeringsperioden på grundlag af den foreløbige evalueringsrapports resultater.
- (17) Aktiviteter, der samfinansieres i henhold til denne forordning, bør identificeres inden for de grænser, der er fastlagt i den dekommissioneringsplan, som Litauen har forelagt i overensstemmelse med Rådets forordning (EU) nr. 1369/2013 ⁽¹⁴⁾. Denne plan fastsætter programmets anvendelsesområde samt dekommissioneringens slutstadium og slutdato. Den dækker endvidere dekommissioneringsaktiviteterne, den tilhørende tidsplan, omkostninger og nødvendige menneskelige ressourcer. Når det er relevant, bør Litauen forelægge ajourførte udgaver af dekommissioneringsplanen for Kommissionen, for at den kan tage dem i betragtning ved udarbejdelsen af arbejdsprogrammerne.
- (18) Aktiviteter under programmet bør gennemføres med en fælles finansiel indsats fra Unionen og Litauen. Der bør fastsættes en øvre grænse for Unionens samfinansiering i overensstemmelse med den samfinansieringspraksis, der er udviklet under de foregående programmer. Under hensyntagen til praksis med sammenlignelige EU-programmer og den styrkede litauiske økonomi bør EU-samfinansieringssatsen være 86 % af de støtteberettigede omkostninger fra starten af programmet til afslutningen af gennemførelsen af de aktiviteter, der finansieres i henhold til denne forordning. Den øvrige finansiering bør tilvejebringes af Litauen og fra andre kilder end Unionens budget, såsom fra internationale finansielle institutioner og andre donorer.
- (19) Forordning (EU) nr. 1369/2013 bør derfor ophæves.
- (20) Der er blevet taget behørigt hensyn til Revisionsrettens særberetning nr. 22/2016 med titlen »EU's programmer for bistand til nuklear nedlukning i Litauen, Bulgarien og Slovakiet: Der er sket visse fremskridt siden 2011, men der ligger kritiske udfordringer forude«, anbefalingerne heri og Kommissionens svar.

⁽¹³⁾ EUT L 123 af 12.5.2016, s. 1.

⁽¹⁴⁾ Rådets forordning (EU) nr. 1369/2013 af 13. december 2013 om EU-støtte til programmet for bistand til nuklear nedlukning i Litauen og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1990/2006 (EUT L 346 af 20.12.2013, s. 7).

- (21) Der er blevet taget notits af Europa-Parlamentets lovgivningsmæssige beslutning af 17. januar 2019 om forslag til Rådets forordning om fastlæggelse af programmet for nuklear dekommissionering af Ignalinakernekraftværket i Litauen (Ignalina-programmet) og om ophævelse af Rådets forordning (EU) nr. 1369/2013.
- (22) Programmet falder inden for rammerne af Litauens nationale program for gennemførelsen af politikken for håndtering af brugt brændsel og radioaktivt affald, der er fastlagt i henhold til direktiv 2011/70/Euratom.
- (23) For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af denne forordning bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 ⁽¹⁵⁾.
- (24) Horisontale finansielle regler, der er vedtaget af Europa-Parlamentet og Rådet på grundlag af artikel 322 i TEUF, finder anvendelse på denne forordning. Disse regler er fastsat i finansforordningen og fastlægger navnlig proceduren for opstilling og gennemførelse af budgettet ved hjælp af tilskud, udbud, priser og indirekte gennemførelse og fastsætter kontrol med finansielle aktørers ansvar. Regler, der er vedtaget på grundlag af artikel 322 i TEUF, vedrører også den generelle ordning med konditionalitet for at beskytte Unionens budget.
- (25) De gennemførelsesmetoder og former for EU-finansiering, der er fastsat i denne forordning, bør vælges på grundlag af deres evne til at nå de specifikke mål for aktiviteterne og give resultater, idet der navnlig tages hensyn til kontrolomkostningerne, den administrative byrde og den forventede risiko for manglende overholdelse. Dette bør omfatte overvejelser om anvendelse af faste beløb, faste takster og enhedsomkostninger samt finansiering, der ikke er knyttet til omkostninger som omhandlet i finansforordningens artikel 125, stk. 1, litra a) —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

KAPITEL I

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 1

Genstand og anvendelsesområde

1. Denne forordning fastlægger programmet for bistand til nuklear dekommissionering af Ignalinakernekraftværket i Litauen (»programmet«) for perioden fra den 1. januar 2021 til den 31. december 2027.
2. Den fastsætter programmets mål, dets budget for perioden fra den 1. januar 2021 til den 31. december 2027, gennemførelsesmetoderne og formerne for EU-finansiering.

Artikel 2

Definitioner

I denne forordning forstås ved:

- 1) »dekommissionering«: administrative og tekniske foranstaltninger i overensstemmelse med national ret, der tillader ophævelse af nogle eller alle myndighedskontrolforanstaltninger for et nukleart anlæg, og som har til formål at sikre den langsigtede beskyttelse af offentligheden og miljøet, herunder nedbringelse af niveauet af tilbageværende radionuklider i anlæggets materialer og på anlægsområdet

⁽¹⁵⁾ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13).

- 2) »dekommissioneringsplan«: et dokument, der indeholder detaljerede oplysninger om den foreslåede dekommissionering og dækker følgende: den valgte dekommissioneringsstrategi, tidsplanen for og typen og rækkefølgen af dekommissioneringsaktiviteterne, den anvendte affaldshåndteringsstrategi, herunder deponering, det foreslåede slutstadium, oplagring og deponering af dekommissioneringsaffaldet, tidsrammen for dekommissionering, omkostningsoverslag for færdiggørelsen af dekommissioneringen, og mål, forventede resultater, milepæle, måldatoer og de tilsvarende vigtigste præstationsindikatorer, herunder, hvis det er relevant, indikatorer baseret på earned value-systemet. Dekommissioneringsplanen udarbejdes af det nukleare anlægs licensindehaver og afspejles i programmets flerårige arbejdsprogrammer.

Artikel 3

Programmets mål

1. Programmets overordnede mål er at bistå Litauen med at gennemføre dekommissioneringen af Ignalinakernekraftværket, med særlig fokus på håndtering af sikkerhedsudfordringerne i forbindelse hermed, samtidig med at der frembringes viden med hensyn til den nukleare dekommissioneringsproces og den håndtering af radioaktivt affald, som dekommissioneringsaktiviteterne giver anledning til.
2. Programmets specifikke mål er at gennemføre demonteringen og dekontamineringen af Ignalinakernekraftværkets udstyr og reaktorskakter i overensstemmelse med dekommissioneringsplanen, herunder den håndtering af radioaktivt affald, som dekommissioneringsaktiviteterne giver anledning til, og at fortsætte med den sikre håndtering af dekommissioneringsaffald og historisk affald.
3. En detaljeret beskrivelse af programmets specifikke mål fremgår af bilag I. Kommissionen kan ved hjælp af gennemførelsesretsakter ændre bilag I efter undersøgelsesproceduren i artikel 13, stk. 2.

Artikel 4

Programmets budget

1. Finansieringsrammen for gennemførelsen af programmet for perioden fra den 1. januar 2021 til den 31. december 2027 udgør 552 000 000 EUR i løbende priser.
2. Det beløb, der er omhandlet i stk. 1, kan ud over de aktiviteter, som er beskrevet i bilag I, anvendes til teknisk og administrativ bistand i forbindelse med programmets gennemførelse, såsom forberedelses-, overvågnings-, kontrol-, revisions- og evalueringsaktiviteter, herunder institutionelle informationsteknologisystemer. Sådanne udgifter skal dokumenteres.
3. Budgetforpligtelser for aktiviteter, der løber over mere end et regnskabsår, kan opdeles i årlige trancher over flere år.

Artikel 5

Vidensformidling

1. Den viden, der frembringes i forbindelse med programmets gennemførelsesproces, skal formidles på EU-plan.
2. Aktiviteterne til gennemførelse af aktiviteten omhandlet i stk. 1 finansieres over JRC's dekommissionerings- og affaldshåndteringsprogram som defineret i artikel 2, nr. 5), i Rådets forordning (Euratom) 2021/100 ⁽¹⁶⁾. JRC koordinerer struktureringen og formidlingen af viden til medlemsstaterne.

⁽¹⁶⁾ Rådets forordning (Euratom) 2021/100 af 25. januar 2021 om oprettelse af et særskilt finansielt program til dekommissioneringen af nukleare anlæg og håndteringen af radioaktivt affald og om ophævelse af Rådets forordning (Euratom) nr. 1368/2013 (se side 3 i denne EUT).

3. Vidensformidlingsprocessen skal indgå i og defineres i det arbejdsprogram, der er omhandlet i artikel 9.

Artikel 6

Gennemførelsesmetoder og former for EU-finansiering

1. Programmet gennemføres ved direkte forvaltning i overensstemmelse med finansforordningen eller ved indirekte forvaltning med enheder, der er opført i finansforordningens artikel 62, stk. 1, litra c).
2. Der kan ydes EU-finansiering under programmet i enhver i de former, der er fastsat i finansforordningen.

KAPITEL II

STØTTEBERETTIGELSE

Artikel 7

Støtteberettigede aktiviteter

Kun aktiviteter til gennemførelse af de mål, der er fastsat i artikel 3, er berettigede til EU-finansiering.

Artikel 8

Samfinansieringssatser

Alle bestræbelser skal udfoldes på at fortsætte den samfinansieringspraksis, der er indført som led i førtiltrædelsesbistanden og bistanden efter de foregående flerårige finansielle programmer til Litauens dekommissioneringsindsats, samt på at tiltrække samfinansiering fra andre kilder, alt efter hvad der er relevant.

Den samlede maksimale EU-samfinansieringssats for programmet er 86 %. Den øvrige finansiering tilvejebringes af Litauen og fra andre kilder end Unionens budget. De aktiviteter, der er nødvendige med henblik på vidensformidling som omhandlet i artikel 5, finansieres af Unionen med en sats på 100 %.

KAPITEL III

PROGRAMMERING, OVERVÅGNING, EVALUERING OG KONTROL

Artikel 9

Arbejdsprogram

1. Programmet gennemføres ved hjælp af et flerårigt arbejdsprogram som omhandlet i finansforordningens artikel 110. Det flerårige arbejdsprogram vedtages efter proceduren i artikel 13, stk. 2.
2. Det flerårige arbejdsprogram, der er omhandlet i stk. 1, skal afspejle dekommissioneringsplanen, som fungerer som referencepunkt for overvågning og evaluering af programmet.
3. Det flerårige arbejdsprogram, jf. der er omhandlet i stk. 1, skal indeholde en nærmere angivelse af aktuel status, mål, forventede resultater, tilhørende præstationsindikatorer og frist for anvendelsen af midler og skal angive de nærmere bestemmelser om vidensformidling.

*Artikel 10***Rapportering og overvågning**

1. Indikatorer til rapportering om programmets fremskridt hen imod opfyldelsen af de i artikel 3 fastlagte mål er fastsat i bilag II.
2. Præstationsrapporteringssystemet skal sikre, at data til overvågning af programmets gennemførelse og resultater indsamles effektivt, virkningsfuldt og rettidigt. Til dette formål pålægges modtagere af EU-finansiering og, hvor det er hensigtsmæssigt, medlemsstaterne forholdsmæssige rapporteringskrav.
3. Ved udgangen af hvert år udarbejder Kommissionen en statusrapport om gennemførelsen af det arbejde, der er udført i de foregående år, herunder andelen af aktiviteter som følge af indkaldelse af tilbud, og forelægger den for Europa-Parlamentet og Rådet.

*Artikel 11***Evaluerings**

1. Evalueringer gennemføres rettidigt, så de kan indgå i beslutningsprocessen.
2. Midtvejsevalueringen af programmet foretages, når der foreligger tilstrækkelige oplysninger om programmets gennemførelse, dog senest fire år efter påbegyndelsen af den periode, der er nævnt i artikel 1, stk. 1. Midtvejsevalueringen skal også omhandle mulighederne for ændring af det flerårige arbejdsprogram omhandlet i artikel 9.
3. Ved afslutningen af programmets gennemførelse, dog senest fem år efter afslutningen af den i artikel 1, stk. 1, nævnte periode, foretager Kommissionen en endelig evaluering af programmet.
4. Kommissionen meddeler Europa-Parlamentet og Rådet konklusionerne på evalueringerne og sine bemærkninger hertil.

*Artikel 12***Revisioner**

Revision af anvendelsen af EU-bidrag og nationale bidrag ved personer og enheder, herunder andre personer eller enheder end dem, som er bemyndiget hertil af EU's institutioner eller organer, udgør grundlaget for den generelle sikkerhed som omhandlet i finansforordningens artikel 127.

*Artikel 13***Udvalg**

1. Kommissionen bistås af et udvalg. Dette udvalg er et udvalg som omhandlet i forordning (EU) nr. 182/2011.
2. Når der henvises til dette stykke, finder artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011 anvendelse.

Når udvalgets udtalelse indhentes efter en skriftlig procedure, afsluttes proceduren uden noget resultat, hvis formanden for udvalget træffer beslutning herom, eller et simpelt flertal af udvalgsmedlemmerne anmoder herom, inden for tidsfristen for afgivelse af udtalelsen.

KAPITEL IV

OVERGANGSBESTEMMELSER OG AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 14

Information, kommunikation og offentliggørelse

1. Modtagere af EU-finansiering skal anerkende denne finansierings oprindelse og sikre synlighed af EU-finansieringen, navnlig når de promoverer aktiviteterne og deres resultater, ved at give sammenhængende, effektive og forholdsommæssige målrettede oplysninger til forskellige modtagergrupper, herunder medierne og offentligheden.
2. Kommissionen gennemfører informations- og kommunikationstiltag vedrørende programmet, vedrørende aktiviteter, der gennemføres i henhold til programmet, og vedrørende de opnåede resultater.
3. De finansielle midler, der er tildelt programmet, skal også bidrage til formidling af Unionens politiske prioriteter, for så vidt som disse prioriteter vedrører målene i artikel 3.

Artikel 15

Ophævelse

Forordning (EU) nr. 1369/2013 ophæves.

Artikel 16

Overgangsbestemmelser

1. Denne forordning påvirker ikke videreførelsen eller ændringen af aktiviteter, der er iværksat i henhold til forordning (EU) nr. 1369/2013, som fortsat finder anvendelse på disse aktiviteter, indtil de afsluttes.
2. Programmets finansieringsramme kan også dække udgifterne til den tekniske og administrative bistand, som er påkrævet for at sikre overgangen mellem programmet og de foranstaltninger, der er vedtaget i henhold til forordning (EU) nr. 1369/2013.
3. Om nødvendigt kan der opføres bevillinger på EU-budgettet ud over 2027 til dækning af de udgifter, som fremgår af artikel 4, stk. 2, for at muliggøre forvaltning af aktiviteter, som ikke er afsluttet senest den 31. december 2027.

Artikel 17

Ikrafttræden

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den finder anvendelse fra den 1. januar 2021.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. januar 2021.

På Rådets vegne
J. BORRELL FONTELLES
Formand

BILAG I

Nærmere beskrivelse af programmets mål

1. Programmets overordnede mål er at bistå Litauen med gennemførelsen af dekommissioneringen af Ignalinakernekraftværket med særlig vægt på at håndtere sikkerhedsudfordringerne herved. Efter at have færdiggjort fjernelsen af brugte brændselementer fra reaktorbygningerne er de næste store sikkerhedsproblemer, der skal tackles under programmet, demonteringen af reaktorernes kerner og den fortsatte sikre håndtering af dekommissioneringsaffald og historisk affald.
2. I den finansieringsperiode, der begynder i 2021, vil programmet yde støtte til aktiviteter i den dekommissioneringsplan, som Litauen har forelagt i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 1369/2013, navnlig:
 - a) demontering og dekontaminering af reaktorskakernes øvre og nedre zoner og udstyr i overensstemmelse med dekommissioneringsplanen. Fremskridt med hensyn til dette mål måles ved hjælp af mængden og typen af materialer, der er fjernet, samt gennem earned value
 - b) designet for demontering og dekontaminering af reaktorskakernes centrale zoner (grafitkerner). Fremskridt med hensyn til dette mål måles gennem earned value. Dette mål skal være nået inden 2027, når der gives de relevante tilladelser til at foretage den faktiske demontering og dekontaminering, som er planlagt til at finde sted efter 2027
 - c) sikker håndtering af dekommissioneringsaffald og historisk affald frem til midlertidig oplagring eller deponering (afhængigt af affaldskategorien), herunder færdiggørelsen af infrastrukturen for affaldshåndtering, hvor nødvendigt. Dette mål skal nås i overensstemmelse med dekommissioneringsplanen. Fremskridt med hensyn til dette mål måles ved hjælp af mængden og typen af affald, der er sikkert oplagret eller deponeret, samt gennem earned value
 - d) gennemførelse af bygningsnedrivningsprogrammet. Fremskridt med hensyn til dette mål måles ved hjælp af antallet af nedrevne bygninger samt gennem earned value
 - e) opnåelse af dekommissioneringslicensen, når brændslet fra Ignalinakernekraftværkets enhed 1 og enhed 2 er fjernet
 - f) nedklassificering af radiologiske risici. Fremskridt med hensyn til dette mål måles gennem sikkerhedsvurderingerne af aktiviteterne og anlægget, gennem kortlægning af måder, hvorpå potentielle eksponeringer kan forekomme, og gennem estimering af sandsynligheden for og størrelsen af potentielle eksponeringer.
3. Dekommissioneringsplanen for Ignalinakernekraftværket etablerede programmets arbejdsfordelingsstruktur (Ignalinakernekraftværkets hierarkiske struktur for dekommissioneringsaktiviteter og projektopdeling). Det første niveau i denne struktur består af følgende seks punkter:
 - a) P.0 »Organisering af virksomhedsaktivitet«
 - b) P.1 »Forberedelse af dekommissionering«
 - c) P.2 »Demontering/nedrivning af anlæg og restaurering af området«
 - d) P.3 »Håndtering af brugt nukleart brændsel«
 - e) P.4 »Håndtering af affald«
 - f) P.5 »Program for håndtering efter drift«.

Punkt P.0 »Organisering af virksomhedsaktivitet« omfatter virksomhedsledelse, overvågning og kvalitetssikring, overvågning af stråling og miljøvirkninger, fysisk sikkerhed, teknisk konsulentbistand og juridisk support for virksomhedsaktiviteter samt offentlig kommunikation.

Punkt P.1 »Forberedelse af dekommissionering« omfatter tilvejebringelse af de indledende forudsætninger for dekommissionering (såsom opgørelse over udstyr og radiologisk karakterisering), ændring af infrastruktur, installering af udstyr og opførelse af faciliteter, isolering af systemer og udstyr samt dekontaminering af processystemer, -udstyr og -anlæg.

Punkt P.2 »Demontering/nedrivning af anlæg og restaurering af området« omfatter demontering af reaktorer, demontering af processtyr/systemer og forbehandling af affald, nedrivning af anlæg og restaurering af området.

Punkt P.3 »Håndtering af brugt nukleart brændsel« dækker håndtering af brugt nukleart brændsel og oplagring.

Punkt P.4 »Håndtering af affald« dækker behandling, konditionering, oplagring og deponering af meget lavaktivt, lavaktivt og mellemaktivt radioaktivt affald fra drifts- og dekommissioneringsaktiviteterne.

Punkt P.5 »Program for håndtering efter drift« dækker drift og vedligeholdelse af anlæg, energiressourcer, vandforsyning, kloakering og vandrensning.

4. De vigtigste sikkerhedsudfordringer i finansieringsperioden fra den 1. januar 2021 til den 31. december 2027 behandles gennem aktiviteter under punkt P.1, P.2 og P.4. Navnlig demontering af reaktorerne kerner er dækket under punkt P.2. Mindre udfordringer behandles under punkt P.3, mens punkt P.0 og P.5 dækker støtte til dekommissioneringsaktiviteter.
5. I overensstemmelse hermed vil Kommissionen i tæt samarbejde med Litauen ved udarbejdelsen af det flerårige arbejdsprogram overveje at fordele de tilgængelige beløb i henhold til de prioriteter, der er anført i tabel 1, uden at dette berører artikel 8.

Tabel 1

#	Punkt	Prioritet
P.0	Organisering af virksomhedsaktivitet	II
P.1	Forberedelse af dekommissionering	I
P.2	Demontering/nedrivning af anlæg og restaurering af området	I
P.3	Håndtering af brugt nukleart brændsel	II
P.4	Håndtering af affald	I
P.5	Program for håndtering efter drift	III

6. Viden og indhøstede erfaringer fra programmet med hensyn til dekommissioneringsprocessen skal formidles mellem EU-interessenter og derved øge programmets EU-merværdi. Aktiviteterne kan omfatte:
 - udvikling af forbindelser og udvekslinger mellem EU-interessenter, herunder dem, som medlemsstaterne tager initiativ til
 - dokumentation af eksplicit viden og tilgængeliggørelse af sådan viden via multilaterale vidensoverførsler om dekommissionering og forvaltning af affaldshåndtering, bedste ledelsespraksis og teknologiske udfordringer samt dekommissioneringsprocesser på såvel operationelt som organisatorisk niveau med henblik på at udvikle potentielle EU-synergier.
 Disse aktiviteter finansieres af Unionen med en sats på 100 % af de støtteberettigede omkostninger.

Fremskridt med hensyn til disse aktiviteter skal indberettes af JRC og måles på grundlag af indikatorer, som er nærmere angivet i dets flerårige arbejdsprogram.
7. Deponeringen af brugt brændsel og radioaktivt affald i et dybt geologisk deponeringsanlæg og forberedelser hertil er ikke omfattet af den finansieringsramme, der er omhandlet i artikel 4, stk. 1.

BILAG II

Indikatorer til rapportering om programmets fremskridt hen imod opfyldelsen af målene i artikel 3.

1) Håndtering af radioaktivt affald:

— mængde og type affald, der er sikkert oplagret eller deponeret, med årlige mål for hver type, og som når programmets milepæle

2) Demontering og dekontaminering:

— mængde og type fjernede materialer, med årlige mål for hver type, og som når programmets milepæle.

AFGØRELSER

RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2021/102

af 25. januar 2021

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Fælles Udvalg, der er nedsat ved Euro-Middelhavs-aftalen om luftfart mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Kongeriget Marokko på den anden side til vedtagelsen af Det Fælles Udvalgs forretningsorden

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 100, stk. 2, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Euro-Middelhavs-aftalen om luftfart mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Kongeriget Marokko på den anden side ⁽¹⁾ (»aftalen«) blev indgået af Unionen ved Rådets afgørelse (EU) 2018/146 ⁽²⁾ og trådte i kraft den 19. marts 2018.
- (2) Ved aftalens artikel 22 nedsættes der et fælles udvalg bestående af repræsentanter for parterne (»Det Fælles Udvalg«), hvis opgave er at forvalte aftalen og sikre, at den gennemføres korrekt.
- (3) Ifølge aftalens artikel 22, stk. 6, skal Det Fælles Udvalg selv vedtage sin forretningsorden.
- (4) For at sikre en korrekt gennemførelse af aftalen bør Det Fælles Udvalgs forretningsorden vedtages.
- (5) Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne på det første møde i Det Fælles Udvalg, bør fastlægges, da Det Fælles Udvalgs afgørelse om vedtagelse af sin egen forretningsorden har retlige virkninger for Unionen. Den holdning, som Unionen skal indtage i Det Fælles Udvalg, bør derfor baseres på udkastet til Det Fælles Udvalgs afgørelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne på det første møde i Det Fælles Udvalg, der er nedsat ved artikel 22 i Euro-Middelhavs-aftalen om luftfart mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Kongeriget Marokko på den anden side i forbindelse med vedtagelsen af Det Fælles Udvalgs forretningsorden, baseres på udkastet til Det Fælles Udvalgs afgørelse ⁽³⁾.

Mindre ændringer af udkastet til Det Fælles Udvalgs afgørelse kan godkendes af repræsentanterne for Unionen i Det Fælles Udvalg, uden at Rådet skal træffe yderligere afgørelse.

⁽¹⁾ Euro-Middelhavs-aftale om luftfart mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Kongeriget Marokko på den anden (EUT L 386 af 29.12.2006, s. 57).

⁽²⁾ Rådets afgørelse (EU) 2018/146 af 22. januar 2018 om indgåelse på Unionens vegne af Euro-Middelhavs-aftalen om luftfart mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Kongeriget Marokko på den anden (EUT L 26 af 31.1.2018, s. 4).

⁽³⁾ Jf. dokument ST 14010/20 på <http://register.consilium.europa.eu>.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. januar 2021.

På Rådets vegne
J. BORRELL FONTELLES
Formand

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2021/103

af 29. januar 2021

om ikke at godkende kuldioxid som et eksisterende aktivstof til anvendelse i biocidholdige produkter af produkttype 19

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012 af 22. maj 2012 om tilgængeliggørelse på markedet og anvendelse af biocidholdige produkter ⁽¹⁾, særlig artikel 89, stk. 1, tredje afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 1062/2014 ⁽²⁾ er der opstillet en liste over eksisterende aktivstoffer, som skal vurderes med henblik på eventuel godkendelse til anvendelse i biocidholdige produkter. Listen omfatter kuldioxid (EF-nr.: 204-696-9, CAS-nr.: 124-38-9). Listen omfatter også kuldioxid genereret ved forbrænding af propan eller butan eller en blanding heraf. Sidstnævnte er ikke omfattet af denne gennemførelsesafgørelse.
- (2) Alle deltagerne har trukket deres støtte til kuldioxid til anvendelse i biocidholdige produkter af produkttype 19, afskræknings- og tiltrækningsmidler, tilbage. Det Europæiske Kemikalieagentur udsendte en åben invitation til at overtage hvervet som deltager i overensstemmelse med artikel 14, stk. 1, litra a), i delegeret forordning (EU) nr. 1062/2014. Der er ikke foretaget nogen anmeldelse i henhold til forordningens artikel 17. I overensstemmelse med artikel 20, stk. 1, litra b), i delegeret forordning (EU) nr. 1062/2014 bør der vedtages en afgørelse om afvisning af godkendelse for aktivstoffer, der ikke længere støttes under undersøgelsesprogrammet for den pågældende produkttype.
- (3) Kuldioxid (EF-nr.: 204-696-9, CAS-nr.: 124-38-9) bør derfor ikke godkendes som et aktivstof til anvendelse i biocidholdige produkter af produkttype 19.
- (4) Eksisterende biocidholdige produkter af produkttype 19, som indeholder kuldioxid, kan fortsat gøres tilgængelige på markedet og anvendes før de datoer, der er fastsat i artikel 89, stk. 2, andet afsnit i forordning (EU) nr. 528/2012.
- (5) Under alle omstændigheder er kuldioxid opført i kategori 6 i bilag I til forordning (EU) nr. 528/2012. Biocidholdige produkter af produkttype 19, som indeholder kuldioxid, kan derfor fortsat gøres tilgængelige på markedet og anvendes, såfremt de er godkendt i overensstemmelse med nævnte forordning og overholder de betingelser og specifikationer, der er fastsat i bilag I for kuldioxid.
- (6) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Det Stående Udvalg for Biocidholdige Produkter —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Kuldioxid (EF-nr.: 204-696-9, CAS-nr.: 124-38-9) godkendes ikke som et aktivstof til anvendelse i biocidholdige produkter af produkttype 19.

⁽¹⁾ EUT L 167 af 27.6.2012, s. 1.⁽²⁾ Kommissionens delegerede forordning (EU) nr. 1062/2014 af 4. august 2014 om det arbejdsprogram for systematisk undersøgelse af alle eksisterende aktivstoffer i biocidholdige produkter, der er omhandlet i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 528/2012 (EUT L 294 af 10.10.2014, s. 1).

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den 29. januar 2021.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2520 (papirudgave)